

賀 金議 門縣議 會長 洪允典當選連任台灣六桂宗親總會總會長
望眾孚名 倫群導領
 金寧鄉龍門社區發展協會理事長黃金泉暨全體鄉親 仝賀

落實十年一次人口普查 讓政府施政更貼近民意

配合全國每年辦理一次人口普查，「109年金門縣人口及住宅普查處」日前正式掛牌運作，目的是為了瞭解本縣常住人口結構、社會經濟特性及住宅狀況等相關資料，期待透過大規模細緻的普查工作，讓普查效果發揮到最大，也期待藉著工作人員的全力以赴，讓更多精準的數據，作為後續施政判斷的依據。

人口及住宅普查係統計法規定，為政府定期應舉辦之基本國勢調查，自民國45年開始以來，迄今已辦理完成6次，今年為第7次舉行。其目的在蒐集常住人口基本特徵、家庭組成及住宅使用狀況等資料，經整理統計分析後，供各級政府資源分配、擬定相關政策、學術研究及國際比較之參據。

每十年舉辦一次的人口及住宅普查，是政府定期舉辦的基本國勢調查，政府若能確實掌握一個地方的人口數量、男女比例、居民年齡統計、家庭組成、經過統計分析之後，公共政策的擬定、資源的分配與投入、才有可能精準到位。

人口普查，又稱國勢調查，是近代統計國家人口的重要工具，具體全面抽樣方式調查全國人口、住房以及相關的重要事項。自1950年美國政府展開首次具現代意義的人口普查後，諸如自殺率、犯罪率、宗教分布、男女比例等社會概念隨之出現，在經濟及政治上至今仍影響現代國家的運作。

一般認為美國可能是第一個定期舉行人口普查，而且嚴格規定每十年進行一次的國家，人口普查不僅是為蒐集資料和篩選數據，且能清楚地描繪美國現況，給後世十年各重大決定提供依據。人口普查可以說是民主自治的一項必須工具。臺灣地區雖有完善的戶口登記制度，但許多因素影響申報無法達到百分之百的確實，因此人口普查仍有其重要性。



台灣的第一次人口普查在1956年（明治38年）10月1日實施，日本本土的普查因日俄戰爭中止，所以稱為「臨時台灣戶口調查」。此後，在1915年、1920年、1925年、1930年、1935年、1940年也都實施戶口調查。1950年起，台灣的戶口調查與日本本土同時實施，所以包含本次及之後的調查都稱為「國勢調查」。1956年台灣的中華民國政府進行戰後第一次人口普查，1966年、1980年、1990年、2000年及2010年又再普查過。2010年（民國99年）人口普查台灣人口數約為2312萬8866人。

人口普查是許多國家獲取全國人口資料的唯一方法，普查資料將影響國家政策與資源分配，許多重要政策均仰賴該項普查資料作為規劃與管理之依據。全球約有百分之八十以上國家於公元2010年前後辦理戶口及住宅普查，為世界各國重要施政項目之一。

楊鎮浩縣長就指出，本縣因人口結構組成相對比較特殊，很多政策都有別於台灣，因此很多相對應的普查工作都趕快去落實，藉著這項全國性普查所彙集的資料，以據以作為後續更精準、更有效、更貼近民意政策的擬定，他相信一定有助於各項施政的推展，特別是本縣非常住人口比例頗高，透過相應政策的調整，本縣的政策才能愈來愈貼近民意，政府預算也才能真正落實照顧在地鄉親，達到實際為鄉親謀福利的目的。

「普查掌握現在、數據啟動未來」，人口普查可以看作是現在「大數據」的原型，政府施政要掌握確實的大數據，才能據以擬定更貼近民意的政策，因此期待鄉親能全力配合人口普查，不必擔心普查的資料會外洩。今年度普查採多元管道辦理，資料基準日為109年11月8日，11月8日至30日以派員面訪或留置填表。為減省鄉親的時間，11月1日提前開放網路填報，手續簡便，歡迎鄉親多多利用。

青少年管樂夏令營 學子展現集訓成果



上、新住民語文列為新課綱中的必修、選修課程，金門縣新住民學習中心開辦「新住民語文教學支援人員進階培訓」，許多新住民姊妹對於有機會成為教學的支援人員感到興趣，紛紛報名參加；下、新住民語文教學支援人員進階培訓，傳授學員教案設計、教具製作、教學演示等備課、上課知識。（金城國中提供）



記者廖宗翰／金城報導

由金門縣音樂協會指導，縣內各級學校協辦的「2020年暑期青少年管樂夏令營」，22日於金城國中藝文中心舉辦成果展，讓縣內學習管樂的孩子們展現五日來的集訓成果。

金門縣音樂協會以垂直整合地區大學、各高中職、國中、小學管樂社團為目標，全力推動地方音樂藝術教育發展；希望推廣一人一樂器，強化音樂教育之生活應用，提升音樂素養之自我陶冶，並致力維護金門縣教育文化競爭力名列全國第一的美譽；也為提昇金門地區各階段管樂團員及新生之基本演奏技巧，以奠定各校管樂團之發展基礎，於是於每年的七、八月間舉辦管樂夏令營，今年邀請了臺灣優秀的管樂團體進駐校園演奏，並指導青少年管樂基礎訓練與演奏技巧。

管樂夏令營於17日至22日間舉行，依學生的程度分三班次，各階段每日皆排課練習，並依學習之管樂類別作分部練習、合奏練習及成果發表會。管樂學員每天上課七小時，課程為各樂器基礎訓練、音感節奏練習、各樂器之相關程度練習曲。今年延請的台籍師資共有九位管樂專業老師，包括：張國威、黃佳鈞、程森杰、古嘉新、林祐民、陳姵妤、傅鈺樺、張中行、吳瑞宗等在不同領域專精的老師給予學員指導。分部樂器有：長笛、豎笛、薩克斯風、小號、法國號、長笛、低音銅管（含巴里凍和低音號）、打擊樂器等。並請來樂器維修師傅，於活動研習時間協助各校樂器維修服務。

成果發表會由打擊、小號、豎笛、法國號、長笛、長號、低音銅管、薩克斯風等樂器的重奏輪番上陣，演出《Jupiter's Chorus》、《魔女宅急便》、《Oh-den golden slippers》、《Little brown jug》等經典曲目，之後再由張國威指揮B團及A團，先後演出《It's a small world》、《A Lincoln celebration》、《Peter Gunn Theme》等熟悉的旋律，一連串的樂曲令台下幾乎滿座的聽眾報以b熱烈的掌聲。



左、右：2020年暑期青少年管樂夏令營22日在金城國中藝文中心舉辦成果發表會。（廖宗翰攝）

首屆金門青少年文學獎徵文賽9/1起收件

新住民語文教學人員培訓6人獲結業證書

記者廖宗翰／金城報導

因應108新課綱，將新住民語文列為語文領域課程，金城國中承辦本縣進階培訓課程，自8月17日至21日，舉辦共三十六節課的「新住民語文教學支援人員進階培訓」，並於21日頒發結業證書給予鄭僑螢等六位新住民姊妹。

新課綱訂定新住民語文課程，在國小階段，學生從本土語文（閩、客、原）及新住民語文，依其需求，任選一種為必修；在國中、高階段，將新住民語文（越、印、泰、菲、馬、柬、緬共七國語文）列為選修；校內有東南亞新二代學生更是積極開設雙語課程。金城國中已培訓六名擁有資格證進階培訓課程的合格新住民語文教學支援人員，擔任新住民語文教學工作，並襄助政府機關、學校、社區推廣多元文化活動。金城國中表示，中小學生學習新住民語文有四大優勢：拓展國際視野、提升語文能力、培養跨國行動力、認識多元文化。透過本次研習，可精進教學支援人員教學技巧、提升實務教學能力，促進溫馨友善校園與多元文化情懷，融入終身學習的核心素養，並以成就每一位孩子為目的。

新住民語文教學支援人員進階培訓課程，包含：電腦資

記者李增江／綜合報導

由金門縣政府教育處主辦，金門日報社、金門寫作協會、國立金門高中、金門農工職校、各國中小協辦的「109年第一屆金門青少年文學獎徵文比賽」，將從九月一日起開始收件，參加資格為金門縣各高中職、國中、國小學校在學學生，分為高中職組、國中組、國小組，徵文作品分為散文、新詩、小說三種類，主題不拘，凡內容取材以金門人事景物相關皆可。

第一屆金門青少年文學獎徵文比賽，徵文收件自九月一日起至九月三十日止，評審時間為十月一日起至十月三十日止，評審時間為十月一日起至十月三十日止，評審時間為十月一日起至十月三十日止。徵文的目的係為：（一）培養閱讀、寫作興趣，提升青少年的寫作、創作力暨對文學之美的鑑賞能力。（二）從金門島嶼出發，倡導校園文藝，推廣華文寫作風氣，提供青年學生文學創作的舞台。（三）以文學視野來豐富金門文化，拓展金門更多元的發展。（四）期以優質文學創作作品彙集，傳播金門文學的種子，耕植繽紛金門的文化園地。

金門青少年文學獎徵文比賽獎項（作品水準若未達獎項標準者，得以從缺）評分標準，主題表達30%、內容技巧25%、創意呈現25%、高中職組：

（一）散文：1,000字-2,000字。首獎一名：獎金新台幣10,000元，獎狀一幀。貳獎一名：獎金新台幣8,000元，獎狀一幀。參獎一名：獎金新台幣6,000元，獎狀一幀。佳作若干名：獎金新台幣3,000元，獎狀一幀。（依作品件數多寡酌予調整名額）

（二）新詩：30行以下。首獎一名：獎金新台幣6,000元，獎狀一幀。貳獎一名：獎金新台幣4,000元，獎狀一幀。參獎一名：獎金新台幣2,000元，獎狀一幀。佳作若干名：獎金新台幣1,000元，獎狀一幀。（依作品件數多寡酌予調整名額）

（三）小說：2,000字-5,000字。首獎一名：獎金新台幣12,000元，獎狀一幀。貳獎一名：獎金新台幣10,000元，獎狀一幀。參獎一名：獎金新台幣8,000元，獎狀一幀。佳作若干名：獎金新台幣5,000元，獎狀一幀。（依作品件數多寡酌予調整名額）

國中組：

（一）散文：800字-1,500字。首獎一名：獎金新台幣8,000元，獎狀一幀。貳獎一名：獎金新台幣6,000元，獎狀一幀。參獎一名：獎金新台幣4,000元，獎狀一幀。佳作若干名：獎金新台幣2,000元，獎狀一幀。（依作品件數多寡酌予調整名額）

823前夕 榮服處慰自衛隊榮民

記者陳冠豪／金湖報導

823戰役62週年前夕，金門榮服處幹部及服務人員日前至轄內各服務區，訪視及慰問823金馬自衛隊榮民，當年參戰金馬自衛隊榮民動今年已逾75歲，訪視時除了解其平日生活情形，也聽他們聊起47年823砲戰的往事，對於老人家當年能平穩度過艱辛，替國軍部隊從事各種勤務工作，奉獻生命來保衛安身立命的家鄉表示最高的敬意。

住在富康一村的蔡伯伯今年晉壽百歲人瑞，因身體狀況不佳經榮服處替他慶生，榮服處處長呂媽定為表示敬意親送禮盒至府上表達慰問之意，聊及戰事時蔡伯伯表示，出生於這一輩的人確實非常辛苦，早期要擔心被日本軍人抓去當勞務役，之後的國共戰爭更是擔任駐軍的軍事勤務，舉凡抬屍體、築工事、傷患救助及運補物資樣樣皆不曾缺席，甚至隨時有命喪灘頭的危險，最後都挺過來了。古崗村的洪婆婆，提到當年砲戰及戰後數

不得署名或附任何註記及符號，並請附學生證正反面圖檔、個人簡介、銀行或郵局帳號影印。三、稿件一律以「掛號」郵寄，並於封套上註明「109年第一屆金門青少年文學獎」字樣及應徵類別，以上資料如有不全者，恕不接受。並請將以上列電子檔稿傳遞至金門縣政府教育處李小姐電子信箱（lin333@mail.km.gov.tw），收件主旨請註明「109年第一屆金門青少年文學獎作品類別與作者姓名」。

獎金新台幣6,000元，獎狀一幀。貳獎一名：獎金新台幣4,000元，獎狀一幀。參獎一名：獎金新台幣2,000元，獎狀一幀。佳作若干名：獎金新台幣1,000元，獎狀一幀。（依作品件數多寡酌予調整名額）

金門青少年文學獎徵文比賽報名事項：一、請逕自金門縣政府教育處網站（<http://www.km.edu.tw>）下載報名表與授權同意書。二、請將報名表與授權同意書一份、作品六份，以A4紙張電腦打字列印，（以Word直式橫打作文，字體為新細明體12級字，標點符號以全形輸入，左邊裝訂，稿件



榮服處處長呂媽定慰訪823金馬自衛隊榮民。（榮服處提供）

823前夕 榮服處慰自衛隊榮民

記者陳冠豪／金湖報導

823戰役62週年前夕，金門榮服處幹部及服務人員日前至轄內各服務區，訪視及慰問823金馬自衛隊榮民，當年參戰金馬自衛隊榮民動今年已逾75歲，訪視時除了解其平日生活情形，也聽他們聊起47年823砲戰的往事，對於老人家當年能平穩度過艱辛，替國軍部隊從事各種勤務工作，奉獻生命來保衛安身立命的家鄉表示最高的敬意。

住在富康一村的蔡伯伯今年晉壽百歲人瑞，因身體狀況不佳經榮服處替他慶生，榮服處處長呂媽定為表示敬意親送禮盒至府上表達慰問之意，聊及戰事時蔡伯伯表示，出生於這一輩的人確實非常辛苦，早期要擔心被日本軍人抓去當勞務役，之後的國共戰爭更是擔任駐軍的軍事勤務，舉凡抬屍體、築工事、傷患救助及運補物資樣樣皆不曾缺席，甚至隨時有命喪灘頭的危險，最後都挺過來了。古崗村的洪婆婆，提到當年砲戰及戰後數

烈嶼定向越野嘉年華 明起報名

記者許加泰／綜合報導

烈嶼鄉體育會將於9月27日辦理「2020探索烈嶼」定向越野嘉年華活動，8月24日上午8時至9月14日下午5時，受理報名，活動聯絡人：金門體育會定向越野委員會總幹事蔡佩君（082-332050）、烈嶼鄉體育會理事長林宜蘭（082-364711/0919612800）。相關活動資訊，請上網至金門體育會定向越野委員會臉書（FB）粉絲專頁 <https://facebook.com/KinmenOC> 查詢。

烈嶼鄉體育會理事長林宜蘭指出，該會執行行政院教育部推動「運動、臺灣」計畫，營造地區全民運動風氣及打造樂活樂島，這幾年都持續辦理健走、夜跑、舞蹈、登山等體育活動，今年的第三場活動型態有所改變，該會協請金門體育會定向越野委員會協辦定向越野活動，讓活動更多元，豐富生活。

林宜蘭表示，定向越野是個兼具智力與體力的運動，在競賽的過程當中必須不斷的思考該如何選擇最短、最快、最輕鬆的路線抵達一個檢查點。林宜蘭說，定向越野是結合了體能與腦力兩大要素的運動，不分男女老幼都可以一起參與，是一項全民性的特色運動。

林宜蘭指出，該會辦理「定向越野嘉年華」活動，將於9月27日（星期日）下午15:30假烈嶼鄉卓環國小運動場報到，下午16:00舉行開幕式，16:10-16:30活動規則說明，16:30選手出發，活動地點在東林社區周邊。17:30-17:50成績計算，18:00頒獎。

該會指出，這一次辦理「定向越野嘉年華」活動的賽事組別（參加人數20人），依性別、年齡共分成12組：1、個人組（公開男女組、高中男女組、國中男女組、國小低、中、高年級男女組）。2、親子（雙、三、家庭組）。獎勵：各組競賽前六名，頒贈獎狀乙紙，以資鼓勵。

該會說明活動的報名方式，一律採線上報名。報名者需要填報學校名稱、班級、姓名、身分證字號、出生年月日、住址、電話、緊急連絡人姓名電話。報名前請先行繳交費用後再上網填寫個人資料，多人費用得合併繳款，但仍應單獨填寫個人資料。每人/每組收取代辦作業費新台幣30元。繳費資訊：銀行代號：005，帳號：159001000917。立帳銀行：台灣土地銀行金門分行。戶名：金門縣烈嶼鄉體育會。報名網址：<https://forms.gle/nH8S8R8R86NA>。該會也提醒患有心臟病、糖尿病、氣喘等，不適合激烈運動者，請勿報名參加。

古寧頭關懷照顧據點 長者體驗手作七娘亭

記者李金鎔／金寧報導

農曆七月初七（七夕）即將到來，金寧鄉古寧頭社區發展協會關懷照顧據點特別在七夕來臨前，於日前請糊紙老匠師為長者舉辦「七娘亭DIY手作體驗」活動，希望透過學員自己動手完成七娘亭，同時將這項傳統技藝延續下去，並間接保存金門這項特殊性的傳統文化。

古寧頭社區發展協會關懷照顧據點特別在七夕來臨前，舉辦七娘亭製作的研習課程，邀請社區有興趣長者報名參與，在糊紙老匠師指導下七娘亭製作，解釋關於紙糊、顏色、圖騰等代表意義，經由一步步細心指導之下，以及詳細說明中，了解七娘亭的完整製作流程，讓參加的鄉親們自己動手做起七娘亭，體驗「紙糊技藝」的趣味性以及困難性，也讓大家能夠在DIY過程中，瞭解到這項金甌文化的特殊存在。

七夕這天，金門地區傳統上會祭拜「七娘媽」的日子，地區民眾將「七娘媽」視為兒童守護神，於農曆七夕時會祭拜「七娘媽」，準備「七娘亭」及胭脂水粉燒化向七娘媽表敬意，祈求七娘媽保佑兒孫平安長大。

每年到了農曆七夕時，地區若是家中有未成年子女者，長輩們都會有燒七娘亭祭拜「七娘媽」的習俗，祈求家中兒女平安長大，不過時至今日，在金門地區製作舊式手工七娘亭也日漸式微，逐漸成為一項需要保護的傳統工藝。

「七娘亭」為一種以竹編織及糊紙的傳統工藝，利用竹枝編出亭架模型，再以彩紙黏出五彩花亭，並以黏土做成七仙女頭部，裹以色紙摺成的天衣裝飾，四周龍柱、門柱等裝飾，手工製作的七娘亭平均需二、三小時才能製作完成，現在市面上亦有販售平面化，由於耗工費時，因此現在手工製作的已經逐漸式微，加上一座純手工七娘亭價格約落在新台幣二三百元，這個價錢比市面平面化的七娘亭貴了不少，也因此是一項需要致力保存推廣的傳統技藝，故而辦理這項活動可說是別具意義，希望能夠透過活動的舉行來深化文化傳承的理念。

農曆7月7日為七夕，又名七巧節，相傳在這晚上牛郎織女將於天上渡過鵲橋相會又傳這天是織女生日，所以也稱為「七娘誕辰」，俗稱「七娘媽生」。七夕乞巧（向織女乞求一雙巧手、技巧、巧智的意思）原是傳統社會的民俗活動，具有古昔生活傳承的價值意義，於七夕夜晚拜七娘媽仍存在社會生活中，後轉換成為「做十六歲」的科儀。



古寧頭社區關懷照顧據點特別在七夕來臨前，邀請糊紙老匠師為長者舉辦「七娘亭DIY手作體驗」活動。（李金鎔攝）

寵物健診巡迴 今明兩天還有



寵物健診活動共計4天、5個鄉鎮巡迴服務。（防疫所提供）

金門縣動物防疫所表示，寵物健診活動，今日整天至金湖鎮山外里辦公處；24日至金寧鄉安美村辦公處及金沙鎮公所1樓。健診內容包含：寄生蟲及糞便檢查、狗咬四合一檢測、共計4天、5個鄉鎮巡迴服務，有需要的畜主可逕行前往活動場地。

動物防疫所表示，為提高金門地區犬犬病疫苗施打率及防疫能力，並宣導提供毛孩們優質飼養環境等保護動物行動，同時也為了保護毛孩及飼主健康，金門縣動物防疫所自民國90年起邀請國立中興大學獸醫系師生參加環島健診巡迴活動。

動物防疫所表示，今年參與的興大獸醫陣容較以往更加堅強，除了有鄭豐邦教授帶領外，更增加獲得教育部C2深耕計畫「浪愛齊步走流浪動物減量與福祉實踐的」林荷龍副教授帶領C2團隊首次參與，不僅協助健診，也加入「一級棒主人」大哉問「小遊戲與飼主互動，加強倡導正確的衛教觀念，並提供縣民相關寵物健康諮詢。

藥品股份有限公司贊助疫苗，讓C2專業獸醫師團隊為在地動物進行防疫施打，守護毛孩與民眾健康，並將社會責任融入獸醫養成教育也善盡大學社會責任理念。

金門監獄重視收容人衛生醫療

記者陳冠霖／金湖報導

金門監獄表示，隨著現今社會高齡化，連帶收容人也出現高齡化狀況。目前在監收容人約6萬人，而65歲以上收容人數不斷成長。老年收容人肯定逐漸增加之際，就必然得面對人因高齡化所帶來的身心疾病，如慢性肝病或失智症等的照顧問題。也因此，如何解決老年收容人的長期照護，肯定是未來必須面對的課題。

金門監獄表示，該監一直非常重視收容人生活起居飲食及衛生醫療保健等施設，「監獄行刑法」之修正增訂第49條相關規定，監獄得委由醫療機構或其他專業機構辦理收容人疾病醫療、預防保健、篩檢、傳染病防治及飲食衛生等事項，並由衛生主管機關定期督導、協調及協助改善衛生醫療相關事項，以利提升監所衛生及醫療照護水準。

金門監獄表示，自該法公布，於109年7月15日施行後，典獄長楊益彰非常重視收容人衛生醫療保健施設，現該監收容人醫療與衛生福利部金門醫院合作，由金門醫院醫師支援為收容人看診，對於收容人疾病就診醫療獲得妥善處理。

針對老年收容人在獄中可能面臨的失智問題，金門監獄日前特選衛生福利部金門醫院精神科林華聲護理師入監講授認識失智症。講授中提到，根據世界衛生組織估計，全球平均每3秒就新增1名失智症患者，目前，台灣估計有超過27萬失智人口，隨著失智人口攀升，我們每個人在生活周遭，都有機會遇見失智的長者，因此失智症照顧已成為全民教育，除了破除對失智症的刻板印象，也讓自己儘早做預防，遠離失智症。

百有貢糖

金門第一品牌 聖祖食品

實上貢品，健康選擇

通過ISO22000
通過SGS檢驗
通過HACCP
得獎最多
最多名人推薦

電話：082-323456
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

雅居廚櫃 YaJu WholeHouse

廣家的物業 交給我們

DSKY 龍天下衛浴

金門總經理 蔡茂！型塑規劃、廚房、系統櫃、浴櫃

展示店：金門縣金湖鎮廣興1-1號
TEL: 082-337952 FAX: 082-337960
來店參觀，免費送500元東森購物金

振興優惠活動來囉!

不論封 振興三倍券 或 金門1+1振興券

商店購買電腦馬福福TAF170(銷售價\$9,900)

現在只要 **\$6,600**

凱撒衛浴 金門總經理 嚴誠企業社 082-323385

石蚵套餐

石蚵之家美食館 推出

125元 豪華套餐
蚵仔麵線、蚵仔煎、蚵仔炸、蚵仔煎

電話：082-324787 營業時間：9:00~17:00(含外賣)
地址：金門縣金寧鄉古寧村林園60-6號(和平公園內)

依多樣服飾店

小童上衣
定價100特價兩件150
定價290的特價190

專賣大童上衣跟運動褲
可刷國民旅遊卡、可收交通券、可收振興券

地址：民族路28號
(原一品花雕雞、電話325180)

歐式電梯別墅
透天五層樓豪宅
觀海景金門大橋
還有五席保留戶釋出

意洽：0930-535-319

海峽 兩岸船運 每週三固定航線

大陸進口貨運

公司LINE / 082335113
公司微信 / 0977066338
電話 / 082-335113 傳真 / 082-336867

石井收貨地址 / 石井鎮進港路雄風路240號
大陸收貨電話 / 伍小姐 13799560463

水塔清洗

水電、熱水器
淨水器、排水不通、冷氣
(安裝保養、修理)

TEL: 093585803

eMOVING

出眾 登場

ME125 空壓 啟什麼都耐

經銷據點：嚴誠企業社
082-323-390

金門縣金湖鎮 民族路253號之12

補助金 **\$14800** (含車牌)

鴻順興海運股份有限公司
HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線
冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄 ↔ 金門料羅碼頭價格

冷凍櫃包櫃	15000元/櫃
冷藏櫃包櫃	15000元/櫃
普通櫃包櫃	8000元/櫃
冷凍散貨才數	30元/才
普通散貨才數	18元/才
高粱酒才數	18元/才
大中小型車輛	議價
小型車輛	8000元/輛
機車	1000元/輛

水泥槽鋼骨建材：議價
廢棄物(汽車/垃圾)：議價
軍公教、學生寄車另有優惠
另有貨物送達服務 費用另計

洽詢電話 **0978722188**

高雄收貨點：高雄16號碼頭
許經理0978722188
喬主任0968399828
蔡小姐0968399798

金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場
陳經理0937392683
李冠毅0938835608
胖胖0977600382 阿寶0911955869

7/1起,高雄開船日
每週三、四、六、日
高雄碼頭一樣天天收貨囉

客服專線：李先生0928390828
許經理0978722188
電話：082-330619 傳真：082-331712

安德力旅行社·紫玖假期

本公司地址遷至金城鎮浦北路46-2號3樓

(中正國小對面3樓·宏旅旅行社)

宏旅旅行社：註冊編號:833900/電話:082-312830
安德力旅行社：註冊編號:564201/電話:082-325234

米堤童裝

冬裝上市
夏裝出清

龍泉 LONG-CHUAN 飲水設備

飲水機 純水機 開水機 電解水機 熱水器 熱泵 維修保養

汰舊換新可折抵2000元(限定直立式)飲水機

軍公教定期更換濾心保養維護

店址:金湖鎮漁村122號(台灣橫欄斜對面巷內)

電話:333260 行動:0912-014816



最近參加了幾場活動，關心了幾則新聞，發現古蹟及場所的活化或善用很有時代意義。

首先是7月4日金東戲院的「眷村high相聲」，金東戲院，平常頂多只是經過，或是直接到對面「軍中樂

活化

◎許秀菁

園」拍戲場景去走走，直到這次的演出，我才有機會真的走進去裡頭看看、坐坐，當年爲了充實文康中心而有此院之議，沒想到如今的「金東戲院」已經60歲了，地上一塊塊的磚留下了歲月的痕跡。這場活動吸引了不少人前來，一來是電影院裡說相聲少見，二來則是整修後的重新開放，大家都想要親眼瞧瞧。

因著疫情，前來的觀眾配合量額溫、戴口罩，新生代的相聲演員在臺上賣力的營造歡樂的氣氛，經歷過金東戲院風光歲月的人們最有感觸，同樣的庚子年，卻已事隔一甲子。前陣子還安排了影片播放，炎炎夏日，正合大部分人的需求一吹冷氣、看電影。

8月2日，來到碧山「眷友文學館」前廣場，「金門拭餅暨拭餅文化傳承」座談會在此登場，拭餅在金門

是司空見慣，它的由來與蔡厝的「蔡復一」關係密切（明朝蔡復一與老婆的愛情故事），整個計畫從去年到今年，從眷友學校出發，巡迴五鄉鎮後，到蔡厝集大成，正申請世遺登錄，這是金門既有的文化，也可以發展成體驗式的觀光活動，金門特有的。拭餅，每個鄉鎮都不同，大陸的薄餅，臺灣的潤餅，金門的拭餅，都有自己的特色在。

眷友學校，整修後，以文學館的面貌活化了，一個展期接著一個展期，陳長慶館長的文學作品展、李福井70文學作品展、金門現代文學作家手稿暨著作聯展、張國治教授作品展、寫作協會會員作品展，以及仍展期中的林金榮作家作品展等等，配合著講座，或者是作家的親自解說，讓人沉浸在光陰的故事裡，是轉

型也是善用。

8月8日，文化局有一場「金廈情牽—第六屆父親節感恩音樂會」，防疫期間兩岸還是不通，雖然今年少了廈門的合唱團來，音樂會照常舉辦，但多了「2020玉山天籟金門巡禮」的臺灣原聲童聲合唱團，布農族的歌聲讓聽眾耳目一新。

金門巡禮，他們也到了不能隨意進出的「擎天廳」，我們光憑想像就可以感受到那種震撼力，這群孩子們應該更會留下深刻的金門印象吧！原來指揮馬彼得校長是金門老兵，40年前在金門當兵，他離開時說的話：「金門，我愛你，我一定回來看你！」今日真的實現了諾言。

擎天廳，學生時代參觀過，長大後好似進去的機會少之又少，最近的一次是參加「國防教育」的課程，但總記得對它的第一印象——「勞軍」的所在，而今駐軍少了許多，這場所好像也該活化了，適時的有些表演加進來，不只對表演著來說感到新奇，也讓鬼斧神工的「擎天廳」更爲親民啊！

簡單的想法是：古蹟要活化，才能永續啊！

201，英雄的結局

◎李彥翰

823砲戰，共軍砲火及艦艇把金門封鎖得水洩不通，前線情況十萬火急，眼看著金門就要彈盡糧絕，番號201的中海登陸艦被派遣前往緊急運補戰略物資，自高雄滿載，星夜前往金門，翌日在敵人的交叉火網下，冒險搶灘羅灣，以下是當時的情況：

「碰！碰！碰！碰！」砲火在四周爆炸。

「快！現在潮水正是時候，快搶灘。」我說。

「好！201大哥。」

201迅速的冒著砲火於料羅灣新頭段搶灘成功，艦上弟兄迅速地拋下纜繩，灘頭弟兄及臨時徵召的民夫立即協助將纜繩帶上纜柱，穩住船身，201不再隨著波浪擺動。

接著201開啓「開口笑」船艙，灘頭弟兄及民夫們不管三七二十一，來回穿梭地把艦上的物資堆積在灘頭上。

「快！快！」灘頭的指揮官戴著鋼盔，低著頭指揮眾人作業。

好幾艘共軍船艦，突然從海平面竄出，對著201及灘頭上的我軍人員就是一陣狂轟爛炸，我軍人員傷亡慘重。煙硝及鐵血的氣味，反而激起了201及眾人的愛國意識，更加勇往直前地執行卸載工作。

「快，快開砲打那幾艘敵人的砲艇！」我說。

「是！」

「ㄟ，外面的人，ㄟ，別瞎躲在我的船艙裡啊，趕快把物資彈藥搬下去，快啊！」我說。

「好……好……外面槍林彈雨的，會死啊。」

「躲在我的船艙死得更快，出去還比較安全，怕什麼？而且爲國奉獻，中槍得勳章，打死進忠烈祠，只有光榮名留青史而已，別人想求都求不到的機會，高興都來不及了，你怕什麼？啊，我又中槍了，痛痛痛，痛死了，快完成任務吧！你看，一直跟你講話，不小心就被打好幾個洞了。」我說。

「唉呀，201老大哥，你中好幾槍了，先後送醫治吧！」

「什麼？要送我去醫治，滾開，我的任務還沒完成，送我去醫院幹嘛，是我要帶受傷犧牲的弟兄後送台灣，送我幹嘛。」我說。

「可是……可是你身上被打好幾個洞了，再這樣下去，我們怕你會支持不住……」。

「沒關係，大家都在前線保衛國家，爲了我們的國家，爲了台澎金馬的同胞犧牲奉獻，本來就是我們軍人的天職。」我說。

「碰！」外海一艘敵艦大爆炸。

「打中了，看這些敵人還敢不敢囂張，想打我們，爲了國家，我們死都不怕，還會怕你們這些敵人嗎？告訴你們，尊重我，我可以當你們是朋友，欺負我，我會先打倒你們！」我說。

「太棒了，201老大哥，多虧了……啊，小心啊，又有砲彈飛過來了！」

「碰！」一聲轟隆巨響。

「啊，201老大哥，你背上……背上被打了一個大洞了，別再堅持了，快走吧。」

「啊……真痛啊……痛死了。」我說。

「傷得不輕啊，這裡就交給我們幾個弟兄吧，你趕快走。」

「沒關係，我沒事，我背受傷了，但我眼睛還看得到，兩手還可以拿砲打敵人，不用擔心我。」我

說。

「可是……」。

「碰！」外海又一艘敵艦大爆炸，海平面冒起一朵黑色毒狀雲，雲往上升，船往下沉，雙雙消失在視線之前。

「201老大哥，又打中了，你真強ㄟ！都負傷了還能擊沉敵艦。」

「這有什麼強的，沒聽過三不打原則嗎？看不到不打、瞄不到不打、打不到不打，我雖然負傷，但我看得到、瞄得到、打得到，當然就要打啦，打了就中啦。」我說。

「看，他們跑了！敵人跑了，他們會怕，不敢再來騷擾我們了，201老大哥。唉呀，敵人跑了，可是你傷得真重啊，現在任務完成了，該送你去醫院了吧。」

「任務完成了？任務還沒完成耶，我帶來的物資還沒卸光，這些物資都是前線軍民的保命丹，我現在跑了，前線軍民失去依靠，他們就不會信任我們這些在後方的人，他們又怎麼願意爲我們犧牲奉獻呢？」我說。

「好，我們快把東西從你身上卸下來，讓你儘快完成使命。」

「嗯，來吧。」我說。

經過將近一個小時的拚死卸貨，眾人終於把201身上的戰略物資都卸下，運補任務終告完成。雖然共軍軍艦被打沉打退了，但對岸的砲火仍不停地對著灘頭濫炸，情況危險萬分。

「201大哥，東西都送下來了，你趕快開回高雄去醫治吧，你可是受了重傷呢！禁不住更多砲火的攻擊。」

「我……我開不動了，我的船尾跟推進器都被打爛了，我……」我說。

「這該怎麼辦，誰能救你？」

「別怕，201弟兄，我來救你！」一個義氣凜然的聲音說。

「啊，楊大哥！」我轉頭看說。（原來是楊字號大哥一直在背後保護我，感動……患難見真情……）。

「快離開吧，共軍的砲火是不會停的。」楊大哥說。

「可是……可是我走不了。」我說。

「啊！不用怕我拉著你，死活都要送你去醫治，脫離敵軍的砲火攻擊。高雄太遠了，我們去澎湖馬公醫治吧！」楊大哥說。

「萬事……拜託了……」我說。

「201！201！堅持住啊！」楊大哥說。

201因爲受傷過重，暈了過去，醒來後，正躺在安全的馬公港接受治療。

「兄弟，放心吧，我們的醫官全力幫你救治，你會好起來的。」楊大哥在旁邊說。

「唉，我未來還能繼續執行運補工作嗎，前線的弟兄如果彈盡援絕怎麼辦？」我說。

「傻小子，你中彈差點死掉知道嗎，好好養病吧，不用擔心，現在還有其他人在幫忙運補。還有，醫官說你養好傷後還可以繼續值勤的。」楊大哥說。

「這樣我就放心了。」我說。

大戰稍歇，仍在醫院休養的201，因爲戰功而獲頒榮譽勳章，三軍統帥親自前往醫院頒發這個勳章。。

「201弟兄，您好好養著休養，辛苦您了，您值得

【七律】

大膽島．回頭是岸

◎辛金順

頭到此來回岸是，船開不渡戰征人。
風雲已歇波平闊，長浪空掀草木春。
放艇隨由魚出沒，歸帆任得夢浮塵。
傾前笑問遊煙客，劫後今餘第幾身？



大膽去旅行 膽大到大膽

◎鄭有諒

【書寫戰役史蹟】由大膽上的「紀念碑誌」兼談大二膽戰役

大二膽戰役經過了七十周年之歲月，因爲有三銘部隊在古寧頭、登步及大二膽戰役，創造了臺海三戰三捷的偉大勝利。也因爲它們傑出的表現，讓國軍也體認到海島作戰的困難度及應有的戰術作爲，爾後做爲外島及離島經營戰備的依循，因爲有三銘部隊在大二膽戰役的勝利，讓地區駐軍部隊得到海防守備應有的幾點省思：

第一、共軍以爲有其優勢的兵力及強大的火力就可以一舉打下大、二膽島，但沒想到我守軍三銘部隊75師二二五團第一營之固守陣地英勇表現及反擊部隊之快速反應，最終共軍的海島戰術思想給予瓦解。

第二、大、二膽戰役，共軍之所以失敗，給予我們最大的啓示，共軍登陸部隊最大的弱點就是對天候，海象，地形及狀況不能完全掌握，而防者「守軍」三銘部隊75師二二五團第一營卻可先處戰地而待敵，切實掌握部隊取得主動，及時發揮攻擊精神，大膽反擊，致人而不致於人。

第三、三銘部隊75師二二五團第一營要求官兵堅守「獨立作戰、自力更生、堅持到底、死裡求生」的作戰觀念，並徹底貫徹三不打政策「看不見不打、打不中不打、瞄不準不打」。在時間短、距離短必須速戰速決，才能左右整個致勝的戰局。

第四、指揮官史恆豐能判明其敵主力所在時，即「集中全力於決戰」，不畏首畏尾，遲疑不決，集中兵、火力，先打北再打南，最終敵徹底殲滅，反擊用兵作戰至當獲至全勝。

第五、三銘部隊75師二二五團第一營同屬江西，忠肝義膽，生死榮辱同心一體，了解退此一步即無活路，不愧爲「革命軍人高超志節之表現」，這就是他們榮辱在大膽，成敗在大膽，生死在大膽，具體的決心展現。

因此三銘部隊75師在大、二膽戰役中除了給我們駐軍以上正確的省思之外，另對離島作戰七十多年來，也提供駐軍建立更正確的防衛觀念：就是島嶼防衛作戰是一個獨立的速戰速決作戰，其勢險，其節短，要就是全勝，要就是全敗，沒有中間路線可以選擇。

島嶼防衛作戰因爲有海岸線作天然地障，利於防守，更利於打擊。敵人登陸選擇在兩個部隊的接合部，（脆弱地帶）防者必須要有統一指揮，準備發揮統合戰力的能力。

早期警報及監視觀察，對島嶼防衛作戰特別重要，務必盡早判明敵主登陸地區所在，適時快速反擊。

「死守必生」、「活用必存」是島嶼防衛第一線部隊應建立正確觀念，唯有「死守」才能使其他部隊有「活用」的餘地，唯有「活用」才能使「死守」的部隊「必生」，二者相輔相成。

「機動打擊，圍殲必勝」島嶼防衛作戰唯有機動打擊，才能終獲勝利。

大膽島宛如常山之蛇，擊其首則尾至，擊其尾則首至，擊其中則首尾俱至。誠如六十周年在大膽島上實兵操演之情況

總而言之：民國39年7月26日至27日大、二膽戰役的勝利，具有極富歷史的意義與價值，也更奠定了我中華民國的國運。今年適逢大、二膽戰役勝利70週年，老兵英雄們，重返榮耀，歡迎你們！也謹此向這場戰役中爲國犧牲奉獻暨陣亡捐軀的英雄致敬！

「偉哉將士來者勿忘」，白雲悠悠，青山永在，碧血灌溉斯土，緬懷英烈，不禁肅然起敬，更希望我全國同胞飲水思源、團結奮勉、繼志承烈、兩岸和平、則大、二膽戰役成仁取義將士之英靈，庶可安然瞑目於九泉、長眠於地下矣。最後謹錄王調勳將軍作解甲有感詩句勉哉！

曾經戰地歸 不見旌旗影
殺賊固我歸 丈夫志未遲
默默臥床 已無風夜警
抱書仰聖賢 丹心尚耿耿
塊雲散海疆 頌陽沉西嶺
坐久數落花 花落入人境

（下）

